

Dodatek č. 2

ke smlouvě o zajištění služeb v oblasti ochrany životního prostředí č. 0216000812

Smluvní strany

Letiště Praha, a.s.

se sídlem: Praha 6, K Letišti 6/1019, PSČ 160 08
zastoupená: Ing. Jirím Krausem, předsedou představenstva a
Ing. Milanem Špačkem, místopředsedou představenstva

IČO: 28244532
DIČ: CZ699003361
OR: Městský soud v Praze, oddíl B vložka 14003
(dále jen „LP“)

Czech Airlines Technics, a.s.

se sídlem: Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08
zastoupená: Mgr. Pavlem Halešem, předsedou představenstva a
Ing. Andreou Techmanovou, místopředsedkyní představenstva

IČO: 27145573
DIČ: CZ699003361
OR: Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 9307

(dále jen „Objednatel“)

Společně také jako „Smluvní strany“ nebo každý jednotlivě jako „Smluvní strana“

Smluvní strany uzavřely dne 28.6.2013 Smlouvu o zajištění služeb v oblasti ochrany životního prostředí pod evidenčním číslem 0216000812, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 1.7.2014 (dále společně jen „Smlouva“). Smluvní strany se dohodly v souladu s ustanovením čl. IX, odst. 3 Smlouvy na následujících změnách Smlouvy ve znění tohoto Dodatku č. 2 ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek č. 2**“):

I.

Smluvní strany činí nesporné, že:

- 1) Výše Paušální částky na Služby dle Smlouvy za 3. a 4. čtvrtletí 2015 činí 596 985,25 Kč za každé čtvrtletí.
- 2) Rozdíl mezi Paušální částkou zaplacenou LP za 3. a 4. čtvrtletí 2015 Objednatelům ve výši 556 709,25 Kč za jedno čtvrtletí a Paušální částkou uvedenou v čl. I odst. 1 tohoto Dodatku č. 2 Objednatel uhradil LP dne 4.11.2015 v celkové výši 80 552,- Kč za obě čtvrtletí.

II.

- 1) Příloha č. 1 Smlouvy se ruší a nahrazuje se přílohou č.1/D2 „Rozsah činností sdílené služby ochrany životního prostředí – D2“, která je připojena k tomuto Dodatku č. 2 Smlouvy.
- 2) Příloha č. 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje se přílohou č.2/D2 „Odměna za služby v oblasti ochrany životního prostředí – D2“, která je připojena k tomuto Dodatku č. 2 Smlouvy.

- 3) Smluvní strany se dohodly, že v čl. I Smlouvy se definice „Paušální částka“ ruší a nahrazuje novým zněním takto:
„**Paušální částka**“ znamená pevnou část Odměny za poskytování Služby.
- 4) Smluvní strany se dohodly, že v čl. I Smlouvy se definice „Služby“ ruší a nahrazuje novým zněním takto:
„**Služby**“ znamenají soubor činností v oblasti ochrany životního prostředí, které se LP zavazuje poskytovat nebo zprostředkovat Objednateli, a to v rozsahu specifikovaném v této Smlouvě a její Příloze č. 1 nebo na základě vzniklé či vyvolané potřeby jedné smluvní strany písemně uplatněné.
- 5) V čl. III odst. 1) Smlouvy se následující věta „Odměna je stanovena dohodou Smluvních stran a je složena z (i) Paušální částky za plánovaný rozsah činností uvedených v Příloze č. 1 za každý kalendářní rok,“ ruší a nahrazuje se následujícím zněním: „Odměna je stanovena dohodou Smluvních stran a je složena z (i) Paušální částky za rozsah činností uvedených v příloze č. 1 za každý kalendářní rok“.
- 6) Smluvní strany se dohodly, že čl. III odst. 2) a 5) Smlouvy se ruší.
- 7) Smluvní strany se dohodly, že čl. III odst. 6) písm. b) Smlouvy se ruší.
- 8) Smluvní strany se dohodly, že v čl. III Smlouvy se doplňuje odst. 11) následujícího znění:
„LP je povinno sdělit Objednateli do 10 kalendářních dnů po uplynutí každého kalendářního čtvrtletí hodnotu a strukturu odpadu, který byl vyprodukován Objednatelem a následně v rámci poskytovaných Služeb byl Letištěm Praha, a.s. odprodán třetí straně. Na hodnotu takto odprodáného odpadu je Objednatel oprávněn vystavit pro LP do 15 dnů po ukončení každého kalendářního čtvrtletí fakturu. Splatnost faktury je 30 dnů od data jejího vystavení, faktura musí být doručena do 3 dnů od svého vystavení na adresu:
Letiště Praha, a. s.
Evidence faktur
Jana Kašpara 1069/1, 160 08 Praha 6
nebo elektronicky e-mailem v pdf formátu na adresu: invoices@prg.aero“
- 9) Smluvní strany se dohodly, že čl. IV. odst. 5) Smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím zněním:
„5) V případě potřeby zajištění dalších činností ze strany Objednatele nebo LP nad rozsah uvedený v Příloze č. 1 této Smlouvy v průběhu kalendářního roku (např. nové zákonné opatření a z něho plynoucí zákonná povinnost), budou podmínky poskytování těchto nových činností včetně odměny za takové činnosti řešeny časově omezeným smluvním ujednáním.“
- 10) Smluvní strany se dohodly, že čl. IV odst. 6) Smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím zněním:
„6) Cena za takovou činnost dle čl. IV. odst. 5) Smlouvy bude vypočtena násobkem počtu skutečně odpracovaných hodin a hodinových sazeb ekologa (technika, dělníka), uvedených v Ceníku služeb LP, a/nebo v případě nakupované služby cena takové nakupované služby. Oprávněnými osobami pro potvrzení změny rozsahu poskytované služby jsou kontaktní osoby dle čl. V., odst. 1. Smlouvy.“
- 11) Smluvní strany se dohodly, že v čl. IV Smlouvy se doplňuje odst. 7) následujícího znění:
„7) LP je oprávněno zajistit plnění předmětu Smlouvy prostřednictvím třetí osoby (zprostředkování služby)“

III.

- 1) Ujednání Smlouvy tímto Dodatkem č. 2 nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.
- 2) Tento Dodatek č. 2 se vyhotovuje ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdrží po dvou (2) vyhotoveních.
- 3) Tento Dodatek č. 2 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami, s výjimkou ustanovení čl. II., odst. 1) – 11) tohoto Dodatku č. 2, která nabývají účinnosti dnem 1.1.2016.
- 4) Na důkaz svého souhlasu s textem a obsahem tohoto Dodatku č. 2 k němu Smluvní strany připojily své podpisy.

V Praze, dne

V Praze, dne

Za LP:

Za Objednatele:

.....

Ing. Jiří Kraus
Předseda představenstva
Letiště Praha, a. s.

.....

Mgr. Pavel Haleš
Předseda představenstva
Czech Airlines Technics, a.s.

.....

Ing. Milan Špaček
Místopředseda představenstva
Letiště Praha, a. s.

.....

Ing. Andrea Techmanová
Místopředsedkyně představenstva
Czech Airlines Technics, a.s.

Rozsah činností sdílené služby ochrany životního prostředí – D2

Příloha č. 1 Seznam činností k zajištění ochrany životního prostředí pro společnost Czech Airlines Technics, a.s.	
EMS	Koordinace činností a vedení systému environmentálního managementu
	Plánování a provádění interních auditů společnosti v oblasti ochrany životního prostředí, identifikace neshod a doporučení ke zlepšení, spolupráce při realizaci nápravných opatření
	Zpracování/aktualizace dokumentace a záznamů EMS
	EMS reporting (Roční Vyhodnocení systému EMS, zpracování textů do výroční zprávy, apod.)
	Informace o nových legislativních povinnostech, zohlednění požadavků v rámci systému EMS společnosti
	Spolupráce při stanovování strategie společnosti v oblasti systému environmentálního managementu
Chemie	Zpracování podmínek používání dané chemikálie ve společnosti
IPPC	Kontrola provozu a spolupráce při zajištění souladu provozu s podmínkami Integrovaného povolení
	Zpracování dokumentace požadované IPPC nebo orgány státní správy
	Komunikace a jednání s úřady v oblasti IPPC
IRZ	Zpracování hlášení do Integrovaného registru znečišťování, evidence údajů
	Komunikace s orgány státní správy
Obaly	Evidence obalů a zajištění souladu s legislativními požadavky
Eko. újma	Prověření činností Společnosti v souladu s požadavky zákona o ekologické újmě
Ovzduší	Aktualizace a vedení Průběžné provozní evidence zdrojů znečištění ovzduší
	Zajištění měření emisí 3. subjektem (5. zdrojů)
	Sumarizace podkladů a jejich zpracování pro zpracování Souhrnné provozní evidence zdrojů znečištění ovzduší
	Zpracování podkladů a výpočet poplatků za emise do ovzduší
	Hlášení množství emisí do ovzduší - ohlašovací systém ISPOP
	Hlášení do integrovaného registru znečišťování (IRZ) - množství emisí
	Zpracování podkladů a zpracování Roční bilance těkavých organických látek
	Zpracování a připomínkování řídicí dokumentace
	Žádosti o povolení a změny zdrojů znečišťování ovzduší
	Jednání s orgány státní správy
Zpracování podkladů a hlášení množství halonů	
Obecná ekologie	Hlášení (Český statistický úřad apod.), připomínkování dokumentace, odborné konzultace, zpracování textů za oblast ŽP
Odpady	Výkon funkce odpadového hospodáře (dle zákona - odborné nakládání s odpady) - správní řízení, zastupování, průběžné kontroly a předkládání informací o zjištěných nesouladech, účast při kontrolách orgány státní správy, správa shromažďovacích míst odpadů
	Zpracování a aktualizace dokumentace (provozní řády...)
	Vedení průběžné evidence odpadů, provozní administrativní povinnosti, vystavování evidenčních listů pro přepravu nebezpečných odpadů
	Zpracování ročních hlášení, hlášení do systému ISPOP, ČSÚ

Příloha č. 1 Seznam činností k zajištění ochrany životního prostředí pro společnost Czech Airlines Technics, a.s.	
Odpady	Obsluha sběrných míst nebezpečných odpadů dle aktuální produkce a druhů (zahrnuje pronájem nádob, při vyprázdnění nádob nové PE-pytle, údržbu nádob, nezahrnuje likvidaci odpadu), úpravy systémového řešení
	Svoz obalových odpadů z určených provozů
	Svoz odpadů - dle aktuální produkce a druhů
	Čerpání tekutých nebezpečných látek a odpadů (odmrazovací kapaliny, emulze, oleje, čisticí přípravky, lázně v galvanovně)
	Nakládání s kaly z Neutralizační stanice a centrální ČOV
	Likvidace leteckých dílů (kontrolovaný svoz, znehodnocení, evidence, odstranění)
Voda	Nakládání se závadnými látkami, havarijní plán
	Dokumentace a poradenství v oblasti vodního hospodářství
	Odběry pitné vody z paluby letadel
	Vzorkování odpadních vod a kalů (vzorkování z neutralizační stanice a centrální ČOV v HF)
	Nakládání s kaly z Neutralizační stanice a centrální ČOV
Centrální ČOV na HF	
Ekonomika	Ekonomická podpora (příprava smlouvy, přefakturace)

Odměna na Služby v oblasti ochrany životního prostředí – D2

- i) Paušální částka
1 990 000,- Kč / rok

- ii) Nakupované služby
 - 1. Likvidace odpadů vyjma komunálních
Cena za likvidaci odpadů je rovna ceně nakoupené externí služby za tuto službu pro LP (tj. prostá přefakturační bez navýšení ceny). Informaci o aktuálních cenách poskytnete na vyžádání kontaktní osoba za LP.